



Číslo Smlouvy Zhotovitele: 691/20  
Číslo Smlouvy Objednatele: 08675-2020-PJ CBE

## Smlouva o dílo



uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění  
(dále také jako „Smlouva“)

**Objednatel:** **ČD Cargo, a.s.**  
se sídlem: Praha 7 - Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ 170 00  
IČ: 281 96 678  
DIČ: CZ28196678  
Zapsána: v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu  
v Praze, oddíl B, vložka 12844  
Zastoupena:   
bankovní spojení: ČSOB Praha, č. účtu: 

(dále také jako „Objednatel“)

Korespondenční adresa Objednatele:

ČD Cargo, a.s.  
Provozní jednotka České Budějovice  
Novohradská 1787  
370 01 České Budějovice

**Zhotovitel:** **KLIMASERVIS CB spol. s r.o.**  
se sídlem: Žižkova 12, 370 01 České Budějovice  
IČ: 251 62 306  
DIČ: CZ25162306  
Zapsána: v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu  
v Českých Budějovicích, oddíl C, vložka 6935  
Zastoupena:   
bankovní spojení: ČSOB České Budějovice, č. účtu: 

(dále také jako „Zhotovitel“)

---

Zaměstnanci odpovědní za realizaci Smlouvy:

za Zhotovitele:

za Objednatele:



## I.

### Předmět Smlouvy, specifikace Díla

1. Zhotovitel se zavazuje za podmínek této Smlouvy provést na svůj náklad a nebezpečí dodávku a montáž klimatizačního zařízení včetně elektroinstalace a odvodu kondenzátu pro osm kanceláří na pracovišti Objednatele PJ České Budějovice, Provozní pracoviště Plzeň hl.n., Na Sklárně 2709/4, 301 00 Plzeň - budova „Kravín“, „St.14“. Zakázka je vedena Objednatelům pod názvem **PJ Č. Budějovice, PP Plzeň - klimatizace osmi kanceláří budova „Kravín“, „St.14“** (dále také jako „Dílo“) a to řádně, včas, v rozsahu a kvalitě a za podmínek specifikovaných touto Smlouvou a její přílohou.
2. Přesná specifikace Díla je uvedena ve výzvě k předložení nabídky na zhotovení Díla ze dne 12.10.2020 a dále v nabídce Zhotovitele ze dne [redacted] která jako Příloha č. 1 tvoří nedílnou součást této Smlouvy.
3. Součástí Díla je zejména:
  - a. Vypracování zjednodušené projektové dokumentace (dále jen „PD“)(4x tisk + 1x na CD v PDF) včetně výkazu výměr.
  - b. Zajištění stavební připravenosti.
  - c. Dodávka a montáž zařízení včetně elektroinstalace, odvodu kondenzátu a provedení dokončovacích prací (uvedení povrchů do původního stavu, atd.).
  - d. Zpracování výchozí a závěrečné revizní zprávy elektroinstalace.
4. Zhotovitel se zavazuje k úplnému a bezvadnému provedení všech stavebních a montážních prací včetně dodávek potřebných materiálů, strojů a zařízení nezbytných pro řádné dokončení Díla, dále provedení všech činností souvisejících s dodávkou stavebních a montážních prací, jejichž provedení je pro řádné dokončení Díla nezbytné. Součástí Díla je taktéž odvoz a likvidace vybouraných hmot a stavebních sutí na příslušnou skládku včetně úhrady poplatku za uskladnění v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech, v platném znění (dále jen „**Zákon o odpadech**“).
5. Zhotovitel se dále zavazuje, že na požádání Objednatele předloží doklad o nakládání s odpady dle Zákona o odpadech, v o likvidaci, odvozu a uložení vybouraných hmot a stavební sutí na skládku včetně úhrady poplatku za uskladnění v souladu s ustanoveními Zákona o odpadech, a zavazuje se také k doložení nezbytných dokladů požadovaných k předání a převzetí díla.
6. Součástí předání Díla bude také zaškolení obsluhy, předání dokumentů - prohlášení o shodě, zápisy o zkouškách, záruční list a návod k užívání zařízení – klimatizací v českém jazyce.
7. Objednatel se zavazuje řádně provedené Dílo převzít a zaplatit za něj cenu sjednanou v této Smlouvě.
8. Zhotovitel akceptuje, že konzole venkovních jednotek budou umístěny tak, aby umožňovaly budoucí zateplení budovy v tl. 180 mm.

## II.

### Termín a místo plnění

1. Zhotovitel se zavazuje zahájit plnění neprodleně po podpisu této Smlouvy.





2. Zhotovitel se zavazuje provést Dílo v následujících termínech:
  - a) Vypracování a předložení Objednateli ke schválení zjednodušené projektové dokumentace (dále jen „PD“) nejpozději do 14 kalendářních dnů po podpisu této Smlouvy.
  - b) Komplexní dokončení Díla včetně zpracování revizní zprávy – dodání a montáž klimatizací v souladu se schválenou PD a předání díla nejpozději do 30.12.2020.
3. O předání a převzetí každé části Díla bude vyhotoven předávací protokol potvrzený zástupci smluvních stran.
4. Objednatel je povinen se vyjádřit k předložené PD ve lhůtě 3 pracovních dnů od jejího předložení. Až okamžikem obdržení schválení PD ze strany Objednatele je Zhotovitel oprávněn zahájit realizaci akce v souladu se zpracovanou PD.
5. Objednatel se zavazuje připravit staveniště k realizaci Díla, a to nejpozději do 2 dnů po schválení PD Objednatelem a o této skutečnosti vyznat Zhotovitele.
6. Zhotovitel se zavazuje převzít staveniště na výzvu Objednatele. O předání a převzetí staveniště bude vyhotoven písemný Protokol o předání a převzetí staveniště potvrzený oprávněnými zástupci smluvních stran.
7. Místem plnění je ČD Cargo, a.s., Provozní pracoviště Plzeň hl.n., Na Sklárně 2709/4, 301 00 Plzeň.

### III.

#### Cena Díla a platební podmínky

1. Objednatel se zavazuje zaplatit za řádně provedené Dílo dohodnutou smluvní cenu ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb. v platném znění, a to ve výši [REDAKCE] DPH bude odvedena v souladu s odst. 9 tohoto článku.
2. Smluvní strany tímto shodně prohlašují, že cena Díla byla stanovena jako pevná, maximální, neměnná, konečná a zahrnuje veškeré náklady Zhotovitele spojené s řádným provedením a dokončením Díla v souladu s touto smlouvou.
3. Zhotovitel výslovně prohlašuje, že cena Díla zahrnuje náklady na veškeré práce, služby, výkony a činnosti, které jsou potřeba k řádnému provedení Díla, a že jsou v ní zahrnuty mj. náklady přímé a nepřímé, zisk, doprava na staveniště, poplatky a náklady vedlejší.
4. Objednatel uhradí Zhotoviteli cenu Díla na základě Zhotovitelem vystaveného a Objednateli doručeného daňového dokladu – faktury (dále také jako „Faktura“). Zhotovitel je oprávněn vystavit Fakturu nejdříve v den následující po převzetí bezvadného Díla; což bude dokladováno oboustranně podepsaným předávacím protokolem. Kopie předávacího protokolu tvoří nedílnou součást Faktury.
5. Platnost Faktury se stanovuje na [REDAKCE] Dnem úhrady se rozumí den odepsání předmětné částky z účtu Objednatele.
6. Faktura musí splňovat náležitosti daňového dokladu v souladu s platnými právními předpisy, zejména pak zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění,



(dále jen „zákon o DPH“) a § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, jinak je neplatná a bude vrácena ve lhůtě splatnosti Zhotoviteli k doplnění či opravě. Nová lhůta splatnosti v délce 90 kalendářních dnů začíná běžet dnem vystavení nové/opravené Faktury Objednateli. Na Faktuře musí být uvedeno číslo Smlouvy objednatele a číslo objednávky objednatele.

7. Faktura bude v papírové podobě zaslána na adresu: ČD Cargo, a.s., Odbor účetnictví, Jankovcova 1569/2c, 170 00 Praha 7 – Holešovice.
8. Smluvní strany se v souladu se zákonem č. DPH dohodly, že faktura může být též Objednateli zaslána elektronicky (dále jen "Elektronická faktura"), a to výlučně na e-mailovou adresu [redacted] pro dodavatelské faktury určené na zasilací adresu ČD Cargo, a. s., Jankovcova 1569/2c, 17000 Praha 7 - Holešovice. Zhotovitel se zavazuje, že Elektronická faktura bude Objednateli vždy zasílána z emailové adresy: [redacted]. Elektronická faktura bude obsahovat náležitosti stanovené Zákonem o DPH a § 435 odst. 1 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění. Zhotovitel se zavazuje, že Elektronická faktura bude generována přímo z účetního systému Zhotovitele v elektronické podobě a tato elektronická podoba bude představovat originální verzi těchto dokladů evidovanou v účetnictví Objednatele. V případě, že není možné generovat Elektronickou fakturu přímo z účetního systému Zhotovitele, musí být opatřena zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu v souladu s aktuálními právními předpisy. Elektronická faktura bude vyhotovena ve formátu PDF v četnosti 1 faktura = 1 pdf soubor. Přílohy Elektronické faktury, které nejsou součástí daňového dokladu, budou zasílány Objednateli pouze ve formátech RTF, PDF, JPG, DOC, DOCx, XLS, XLSx. V případě, kdy bude zaslána Objednateli Elektronická faktura, zavazuje se Zhotovitel nezasílat stejnou fakturu duplicitně v papírové podobě. Přijetí Elektronické faktury Objednatelům bude potvrzeno zpětným odesláním zprávy o doručení na emailovou adresu, z níž byla faktura odeslána.
9. Zhotovení Díla podléhá režimu přenesené daňové povinnosti v souladu se zákonem o DPH.
10. Zhotovitel se seznámil v plném rozsahu s předmětem a rozsahem Díla, s místem provádění Díla, příslušnou dokumentací a s ostatními skutečnostmi nutnými pro řádné splnění této Smlouvy. Veškeré náklady na vícepráce nutné k řádnému provedení Díla dle této Smlouvy, mimo vícepráce způsobené vyšší mocí (povodeň, požár atd.), jsou tudíž k tíži Zhotovitele.

#### IV.

##### Povinnosti smluvních stran

1. V případě jakékoliv změny v označení smluvních stran, změn pověřených osob, statutárních orgánů a dalších údajů uvedených v záhlaví této Smlouvy se nepoužije ustanovení článku IX. odst. 4. této Smlouvy. Ke změně údajů uvedených v záhlaví této Smlouvy postačuje oznámení druhé smluvní straně ve formě doporučeného dopisu s doručenkou. K tomuto dopisu musí být přiložena ověřená listina nebo plná moc, dokládající oznamovanou změnu údajů. Ustanovení tohoto článku se použije i v případě





změny právní formy některé ze smluvních stran, zániku smluvní strany s likvidací nebo bez likvidace, kdy práva a povinnosti podle obecně závazných právních předpisů přechází na právního nástupce smluvní strany.

2. Veškeré pracovní postupy nutné ke zhotovení a ukončení Díla a odstraňování jeho vad, budou prováděny tak, aby nad míru přiměřenou poměrům nebo nevhodně nezasahovaly do okolních nemovitostí ve vlastnictví Objednatele či jiných osob.
3. Zhotovitel nese nebezpečí vzniku škody na prováděném Díle od předání staveniště až do doby řádného ukončení a předání bezvadného Díla Objednateli.
4. Objednatel je povinen poskytnout Zhotoviteli nutnou součinnost.
5. Smluvní strany odchýlně od ust. § 2591 občanského zákoníku sjednávají, že Zhotovitel není oprávněn zajistit náhradní plnění na účet Objednatele.
6. Smluvní strany se dohodly na vyloučení ust. § 2914 věta druhá občanského zákoníku s tím, že Zhotovitel vždy odpovídá Objednateli za škodu bez ohledu na to, zda Zhotovitel využil ke zhotovení Díla služeb subdodavatele
7. Zhotovitel se zavazuje informovat bez zbytečného odkladu Objednatele o veškerých skutečnostech, které jsou významné pro plnění závazků smluvních stran.
8. Objednatel je povinen před zahájením prací v místě plnění zajistit zaměstnancem odpovědným za realizaci Smlouvy ve věcech technických prokazatelné seznámení a proškolení určeného zaměstnance Zhotovitele z předpisů a opatření ředitele platných v PJ České Budějovice, včetně předpisu o požární ochraně (zákon ČNR 133/1985 Sb., o požární ochraně, v platném znění a vyhláška Ministerstva vnitra o požární prevenci v platném znění) a předpisu k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (předpis Bp1v platném znění – dříve Op 16). Proškolení zaměstnanců Zhotovitele (popř. podzhotovitelů), provádějících dílo, zajistí proškolený zaměstnanec Zhotovitele. Obě smluvní strany jsou povinny se prokazatelně informovat o rizicích při práci v místě plnění (ve smyslu zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, v platném znění).
9. Zhotovitel odpovídá za požární bezpečnost a bezpečnost práce při provádění díla dle platné legislativy a norem (zákon č. 309/2006 Sb., o zajištění dalších podmínek bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, v platném znění), za dodržování ekologických a hygienických předpisů. Zhotovitel se zavazuje neprovádět manipulace zasahující do provozované cesty drážních vozidel.
10. Zhotovitel je povinen při plnění svého závazku dle této Smlouvy na své náklady odstraňovat odpad a nečistoty, které vznikly jeho činností. Je povinen provést likvidaci vzniklých odpadů v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech a jeho prováděcích vyhláškách, v platném znění, zejména pak třídit odpad dle jednotlivých druhů a kategorií, shromažďovat ho na označených místech v nádobách (kontejnerech) k tomu určených a předávat ho pouze osobám, které mají oprávnění pro nakládání s danými druhy odpadů (s ostatními nebo nebezpečnými odpady). Zhotovitel je povinen zajišťovat veškerou předepsanou dokladovou evidenci vyplývající ze zákona o odpadech. Na vyžádání Objednatele je Zhotovitel povinen tuto evidenci předložit. V případě používání nebezpečných chemických látek a přípravků (barvy, laky, rozpouštědla, paliva, atp.) je Zhotovitel povinen zamezit jejich úkapu a možnému znečištění podzemních vod v souladu se zákonem č. 254/2001 Sb., o vodách, ve znění pozdějších předpisů. V případě vzniku havárie (tj. následek úniku nebezpečných látek), způsobené činností Zhotovitele,

4

je Zhotovitel, včetně jeho subdodavatelů, povinen o tomto neprodleně (tzn. ihned po zjištění) informovat [redacted] č. tel. [redacted] a realizovat v součinnosti s ním, na základě místních zvyklostí a v souladu s interními předpisy ČDC, a.s. (tzn. Havarijní plány, Postupy při úniku nebezpečných chemických látek a směsí, aj.) práce k odstranění závadného stavu. Veškeré náklady vynaložené na odstranění havarijního stavu hradí původce havárie.

11. Zhotovitel se zavazuje nepostoupit, nezastavit či nezapočíst své pohledávky a závazky plynoucí z této Smlouvy třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.
12. Práva a povinnosti plynoucí z této Smlouvy nebudou zcela ani zčásti postoupena kteroukoli stranou bez předchozího písemného souhlasu druhé strany.
13. Objednatel je oprávněn provádět průběžné kontroly při provádění Díla. Zhotovitel je povinen s předstihem nejméně tří pracovních dní přizvat Objednatele ke kontrole těch částí Díla, které se v dalším průběhu plnění Díla stanou nepřístupnými a do provedení kontroly je nezakrývat. Dále se oprávnění Objednatele provádět průběžné kontroly vztahuje na dokončení rozhodujících prací a provádění všech předepsaných zkoušek. V případě, že Zhotovitel tuto povinnost nesplní, je Objednatel oprávněn požadovat a Zhotovitel povinen provést odkrytí a po provedení kontroly zakrytí dotčených částí Díla, popř. provést opětovně předepsané zkoušky, a to výhradně na náklady Zhotovitele. Neprovedení kontroly Objednatelem nezbujuje Zhotovitele odpovědnosti za případné vady Díla.
14. Technický dozor Objednatele je oprávněn kontrolovat provádění Díla v plném rozsahu a je při tom oprávněn vstupovat na staveniště. Pro vyloučení pochybností smluvní strany sjednávají, že za případné vady Díla technický dozor Objednatele neodpovídá.
15. Zhotovitel je pro plnění některých částí Díla oprávněn použít třetích osob (tzv. subdodavatelů), avšak pouze subdodavatelů, které Objednatel předem písemně odsouhlasil.

## V.

### Provedení a převzetí Díla

1. Zhotovitel je povinen provádět Dílo s nejlepší odbornou péčí a v ujednaném termínu. Zhotovitel se však zavazuje respektovat veškeré pokyny Objednatele, týkající se realizace předmětného Díla a upozorňující na možné porušování smluvních povinností Zhotovitele. Zhotovitel se zavazuje upozornit Objednatele na zcela nevhodné pokyny, které mu byly Objednatelem uděleny.
2. Zhotovitel je povinen písemně oznámit Objednateli nejpozději 10 dnů předem, kdy bude Dílo připraveno k předání a převzetí, a to bez jakýchkoli vad a nedodělků. Objednatel je pak povinen nejpozději do 5 dnů od termínu stanoveného Zhotovitelem zahájit přejímací řízení.
3. Závazek Zhotovitele provést Dílo je splněn jeho řádným dokončením bez jakýchkoli vad a nedodělků a jeho předáním převzetím. Dílo se pokládá za řádně dokončené, jestliže nebude mít při převzetí zjevné vady a bude předvedena jeho funkčnost a způsobilost sloužit svému účelu



4. Dílo je převzato na základě předávacího protokolu podepsaného oběma smluvními stranami. Zhotovitel je povinen Objednateli předat Dílo úplné, zcela dokončené, bez vad a nedodělků, včetně veškeré dokumentace. Objednatel je povinen převzít pouze Dílo řádně dokončené v souladu s touto Smlouvou a bez jakýchkoli vad a nedodělků, nedohodnou-li se strany písemně jinak.
5. Zhotovitel odpovídá za vady, které má Dílo v době převzetí Objednatelem, povinnosti Zhotovitele ze záruky nejsou tímto dotčeny. Zhotovitel odpovídá za to, že provedené Dílo nemá faktické vady a odpovídá veškerým zákonným předpisům a normám, které se k Dílu vztahují, a podmínkám sjednaným v této Smlouvě.
6. V případě zjištění vad Díla, v důsledku kterých není Dílo způsobilé sloužit svému účelu, je Objednatel oprávněn odmítnout dílo převzít, V případě zjištění vad Díla, které nemají vliv na jeho funkčnost, je Objednatel oprávněn převzít Dílo s výhradami, v předávacím protokolu budou v tomto případě vypočteny jednotlivé vady spolu s přiměřenou lhůtou k jejich odstranění Zhotovitelem.

## VI.

### Vlastnictví k Dílu a záruka za Dílo

1. Vlastníkem objektu, na němž bude Dílo realizováno, je po celou dobu provádění Díla Objednatel. Zhotovitel odpovídá při provádění Díla za škody vzniklé na majetku Objednatele způsobené jednáním pracovníků Zhotovitele či jeho subdodavatele, a to až do doby převzetí Díla bez vad a nedodělků Objednatelem.
2. Vlastnické právo k věcem, které Zhotovitel opatřil k provedení Díla, se Objednatel stává okamžikem jejich zpracování do objektu v užívání Objednatele.
3. Zhotovitel poskytuje Objednateli záruku na Dílo. Délka záruční doby činí 24 měsíců vztahuje se na celé Dílo. Záruka na dodanou technologii se řídí záruční lhůtou udávanou výrobcem v délce 24 měsíců.
4. Zhotovitel je povinen reklamované vady Díla odstranit bezplatně. Reklamační vady Díla bude Objednatelem uplatněna vůči Zhotoviteli písemnou formou. Za dostatečnou formu uplatnění reklamační vady budou považovány:
  - a) doporučený dopis zaslaný Objednatelem Zhotoviteli na adresu sídla Zhotovitele nebo
  - b) e mailová zpráva zaslaná Objednatelem Zhotoviteli na adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy.
5. Zhotovitel se zavazuje reklamované vady Díla dle této Smlouvy odstranit bezodkladně od jejich uplatnění Objednatelem dle předchozího odstavce, nejpozději však do 5 kalendářních dnů, nebude-li písemně mezi smluvními stranami dohodnuto jinak.
6. Neodmítne-li Zhotovitel písemně uplatněnou reklamační vady ve lhůtě do 3 pracovních dnů ode dne jejího doručení, má se za to, že danou reklamační vady uznává jako oprávněnou se všemi z toho plynoucími důsledky.
7. Neodstraní-li Zhotovitel vady včas a v souladu s tímto článkem, je Objednatel oprávněn tyto vady odstranit na náklady Zhotovitele.



## VII. Sankční ujednání

1. Při nedodržení termínu splatnosti Faktury má Zhotovitel právo požadovat po Objednateli úhradu úroků ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., v platném znění. Tento úrok z prodlení nebude vůči Objednateli uplatňován v případě prodlení s placením za dobu minimálně 14 kalendářních dnů po splatnosti Faktury.
2. V případě prodlení Zhotovitele se splněním povinnosti dodat Dílo proti termínu stanoveným v této Smlouvě, je Zhotovitel povinen uhradit Objednateli smluvní pokutu ve výši [REDACTED]
3. V případě nedodržení termínu pro odstranění vad a nedodělků Díla v souladu s čl. VI. odst. 5. této Smlouvy, je Zhotovitel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši [REDACTED]. Objednatel má v takovém případě navíc právo zajistit na náklady Zhotovitele odstranění takových vad třetí osobou a právo na úhradu nákladů s tím spojených. Zhotovitel je povinen tyto náklady uhradit ve lhůtě 15 pracovních dnů od vystavení výzvy Objednatele k jejich úhradě
4. V případě porušení ustanovení čl. IV. odst. 11 je Objednatel oprávněn účtovat Zhotoviteli smluvní pokutu ve výši [REDACTED]. Nárok Objednatele na náhradu škody tímto ujednáním není dotčen
5. Nároky na náhradu škody/újmy v plné výši nejsou ujednáním o smluvních pokutách dotčeny.
6. Smluvní pokuty a úrok z prodlení dle této Smlouvy je dotyčná Smluvní strana povinna uhradit do 30 kalendářních dnů od vystavení výzvy k jejímu uhrazení.

## VIII. Odstoupení od smlouvy

1. Kterákoliv ze Smluvních stran je oprávněna od této Smlouvy odstoupit s okamžitou platností, tj. s účinky doručení projevu odstoupení druhé Smluvní straně v případech, kdy druhá Smluvní strana buď: podstatným způsobem porušuje tuto Smlouvu, anebo opakovaně porušuje tuto Smlouvu, či jedná proti zájmům druhé Smluvní strany, a byla na to předem prokazatelně písemně upozorněna.
2. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit také v případě, že byl na Zhotovitele podán insolvenční návrh nebo bude-li insolvenčním soudem rozhodnuto o úpadku Zhotovitele ve smyslu insolvenčního zák. č. 182/2006 Sb., nebo bude-li insolvenční návrh zamítnut pro nedostatek majetku, nebo Zhotovitel vstoupí do likvidace nebo byl u Zhotovitele ustanoven předběžný správce, o všech těchto skutečnostech je Zhotovitel povinen Objednatele bezodkladně ve lhůtě 48 hodin od okamžiku, kdy nastaly, informovat.
3. Smluvní strany se dohodly, že v případě odstoupení od Smlouvy zůstávají v platnosti ustanovení této Smlouvy týkající se záruky a záruční lhůty, jakož i ustanovení o





smluvních pokutách, úroku z prodlení, náhradě škody a cenová ujednání obsažená v této Smlouvě a jejích přílohách.

4. Odstoupení od této Smlouvy lze učinit pouze písemně a zaslat na adresu druhé Smluvní strany uvedenou v záhlaví doporučeným dopisem s využitím poštovních služeb. V případě pochybností je třetí pracovní den odeslání písemného odstoupení dnem doručení odstoupení u zásilky, která došla. Zmaří-li druhá Smluvní strana dojití, platí, že k dojití řádně došlo.

## IX.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že jakákoli zpráva odeslaná druhé Smluvní straně prostřednictvím emailu se považuje za doručenou dnem následujícím po odeslání daného emailu. Má se za to, že v případě odeslání jakékoli zprávy druhé Smluvní straně prostřednictvím poštovních služeb je tato zpráva doručena třetím dnem po jejím odeslání.
3. Smluvní strany jsou si vědomy skutečnosti, že Objednatel je povinnou osobou podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a důsledků, které jsou s touto skutečností spojeny. Smluvní strany prohlašují, že dospěly ke společnému závěru, že tato Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany potvrzují, že si za tímto účelem navzájem poskytly informace, které považují za dostatečné. Obě Smluvní strany souhlasí s takovým zveřejněním Smlouvy s případnými výjimkami, na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah.
4. Smluvní strany se shodly na tom, že některá ustanovení této Smlouvy obsahují informace, jež nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím, a na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah před případným zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany se shodly na tom, že ustanovení této Smlouvy, která byla zvýrazněna vyžucením, tvoří informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím. V registru smluv bude Smlouva uveřejněna ve znění, ve kterém budou takto zvýrazněné informace znečitelněny.
5. Tato Smlouva nabývá platnosti podpisem poslední Smluvní stranou. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, které v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zajistí Objednatel.
6. Smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
7. Tato Smlouva může být měněna pouze vzestupně očíslovanými písemnými dodatky k této Smlouvě podepsanými oběma Smluvními stranami. Smluvní strany sjednávají, že nechtějí být vázány, nebude-li forma dle předchozí věty dodržena.



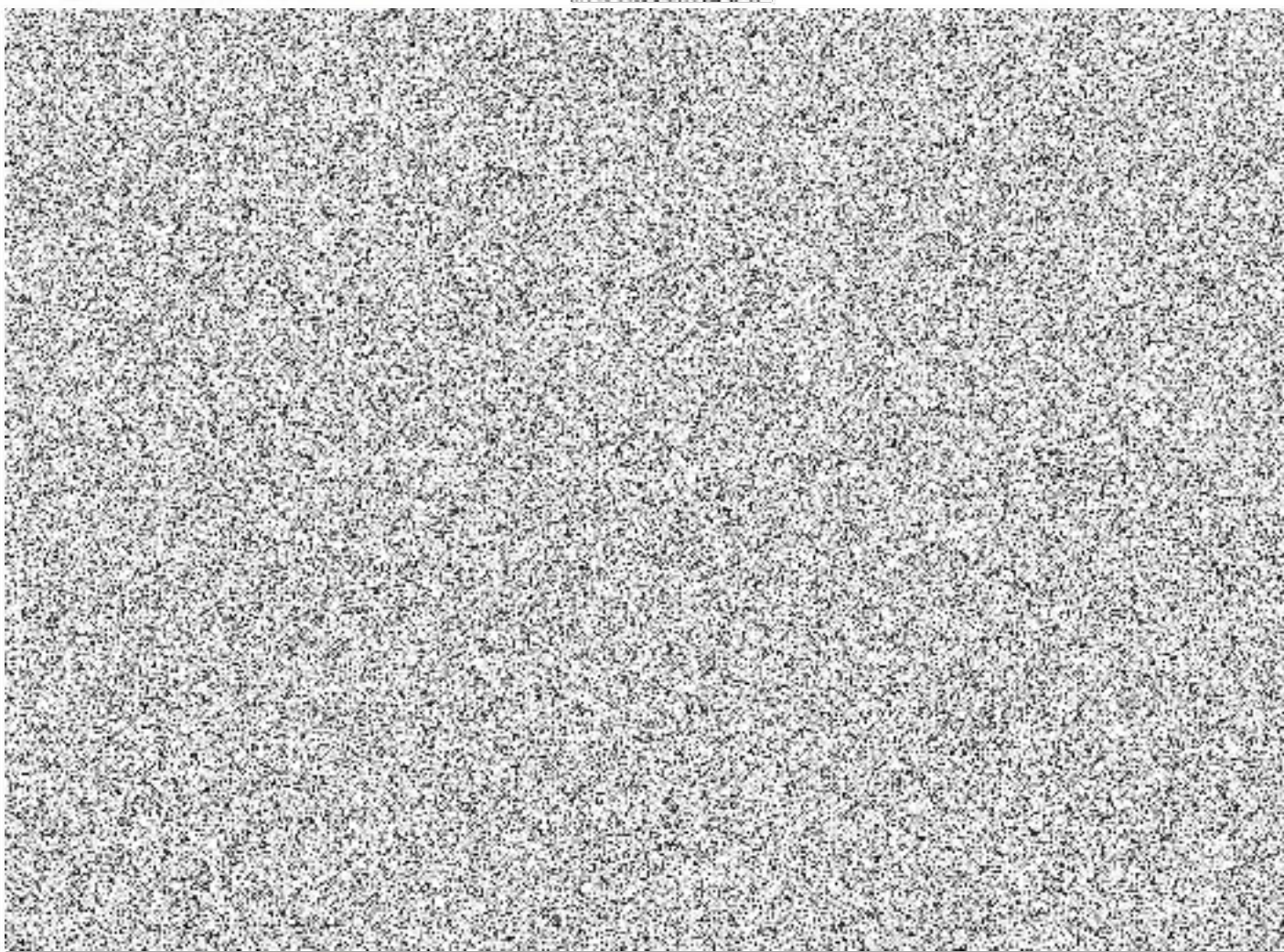
8. Zhotovitel tímto ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku na sebe přebírá v plném rozsahu nebezpečí změny okolností.
9. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této Smlouvy neplatným, nevymahatelným, zdánlivým nebo neúčinným, nedotýká se tato neplatnost, nevymahatelnost, zdánlivost či neúčinnost ostatních ustanovení této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují neplatné, nevymahatelné, zdánlivé nebo neúčinné ustanovení ustanovením platným, vymahatelným a účinným se stejným nebo obdobným právním a obchodním smyslem, případně uzavřít novou smlouvu tak, aby bylo docíleno původně zamýšleného záměru.
10. Smluvní strany se dohodly, že případné spory vzniklé z právních vztahů založených touto Smlouvou nebo v souvislosti s ní budou přednostně řešeny smírnou cestou – dohodou obou Smluvních stran. V případě, že k dohodě mezi Smluvními stranami nedojde, budou řešeny v soudním řízení u příslušného soudu České republiky místně příslušného dle sídla Objednatele a dle právního řádu České republiky.
11. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti z této Smlouvy přecházejí na jejich právní nástupce jen se souhlasem druhé Smluvní strany.
12. Tato Smlouva a veškeré informace a dokumenty s ní související mají důvěrný charakter, a žádná Smluvní strana nebude oprávněna bez souhlasu druhé Smluvní strany tyto informace a/nebo jakékoliv informace, které jsou obchodním tajemstvím druhé Smluvní strany, zveřejnit nebo jinak zpřístupnit jakékoliv třetí osobě nebo tyto informace využít ve svůj prospěch nebo ve prospěch třetí osoby, a to po dobu trvání této Smlouvy a pěti let po jejím ukončení, s výjimkou případů, kdy je zpřístupnění těchto informací vyžadováno právními předpisy nebo příslušnými orgány na základě právních předpisů nebo jedná-li se o informace již veřejně přístupné. Závazek mlčenlivosti se nevztahuje na sdělení obou Smluvních stran činěná v souladu s plněním této Smlouvy vůči odborným poradcům (zejména právním). Pokud závazek mlčenlivosti těchto třetích osob nebude vyplývat z právních předpisů, příslušná Smluvní strana uzavře s takovými osobami dohodu o utajení poskytovaných informací. Platí dále, že závazek mlčenlivosti je možné v každém jednotlivém případě vyloučit nebo omezit dohodou Smluvních stran.  
Objednatel je oprávněn jednostranně poskytnout informace, na které se případně vztahuje ochrana dle této Smlouvy, v případě, že je k takovému postupu povinen na základě platného právního předpisu a/nebo pravomocného soudního, arbitrážního či správního rozhodnutí:
  - i. je oprávněno poskytnout informace pouze v rozsahu nezbytně nutném pro splnění dané povinnosti,
  - ii. zvolí nejvhodnější postup v dané věci tak, aby zároveň byl minimalizován zásah do důvěrného charakteru informací.
13. Zhotovitel prohlašuje, že u něj není a nebude vykonávána nelegální práce ve smyslu § 5 písm. e) zákona číslo 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, v platném znění (dále jako „**zákon o zaměstnanosti**“), takže veškerá závislá práce vykonávaná fyzickými osobami u něj je a bude konána v základním pracovněprávním vztahu. Pokud tuto práci vykonávají nebo budou vykonávat fyzické osoby – cizinci, vykonávají ji nebo ji budou vykonávat v souladu s vydaným povolením k zaměstnání, v souladu s vydaným povolením k dlouhodobému pobytu za účelem zaměstnání ve zvláštních případech (tzv. zelená karta)





vydaným podle zvláštního právního předpisu nebo v souladu s modrou kartou. Zjistí-li Objednatel, že Zhotovitel umožňuje výkon nelegální práce, a to nikoli pouze při realizaci této Smlouvy, je oprávněn od Smlouvy odstoupit. Bude-li s Objednatelem v důsledku porušení povinností Zhotovitele zahájeno správní řízení pro spáchání správního deliktu dle § 140 odst. 1 písm. c) nebo e) zákona o zaměstnanosti, nebo bude s Objednatelem zahájeno správní řízení podle § 141a odst. 2 zákona o zaměstnanosti (o tom, že Objednatel ručí za správní delikt Zhotovitele, případně poruší-li Zhotovitel kteroukoliv povinnost podle tohoto článku, má Objednatel právo na smluvní pokutu ve výši 250 000 Kč. Uhrazením této smluvní pokuty není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody v plné výši. Pokud vznikne Objednateli v důsledku umožnění nelegální práce ze strany Zhotovitele škoda uložením pokuty za správní delikt podle § 140 odst. 4 písm. f) zákona o zaměstnanosti, nebo bude povinen uhradit pokutu z titulu ručení dle § 141a zákona o zaměstnanosti, je Zhotovitel povinen tuto škodu Objednateli uhradit nejpozději do 10 dnů poté, co jej k tomu Objednatel vyzve.

14. Smluvní strany se zavazují zajistit ochranu osobních údajů, které budou zpracovávat na základě této Smlouvy a/nebo v souvislosti s ní. Při zpracování osobních údajů jsou Smluvní strany povinny zejména zajistit, aby osobní údaje byly zpracovány zákonným způsobem, pouze v nezbytném rozsahu a po dobu nezbytně nutnou, a aby osobní údaje byly technicky a organizačně zabezpečeny tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení nebo ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití. Smluvní strany jsou dále povinny zajistit, aby byly personálně a organizačně nepřetržitě po dobu zpracovávání osobních údajů zabezpečeny veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména z obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR).
15. Nedílnou součástí Smlouvy jsou tyto přílohy:  
Příloha č. 1: nabídka Zhotovitele ze dn





ČD Cargo. a.s.  
Jankovcova 1569/2c  
107 00 Praha 7 - Holešovice

---

V Českých Budějovicích 9.11.2020

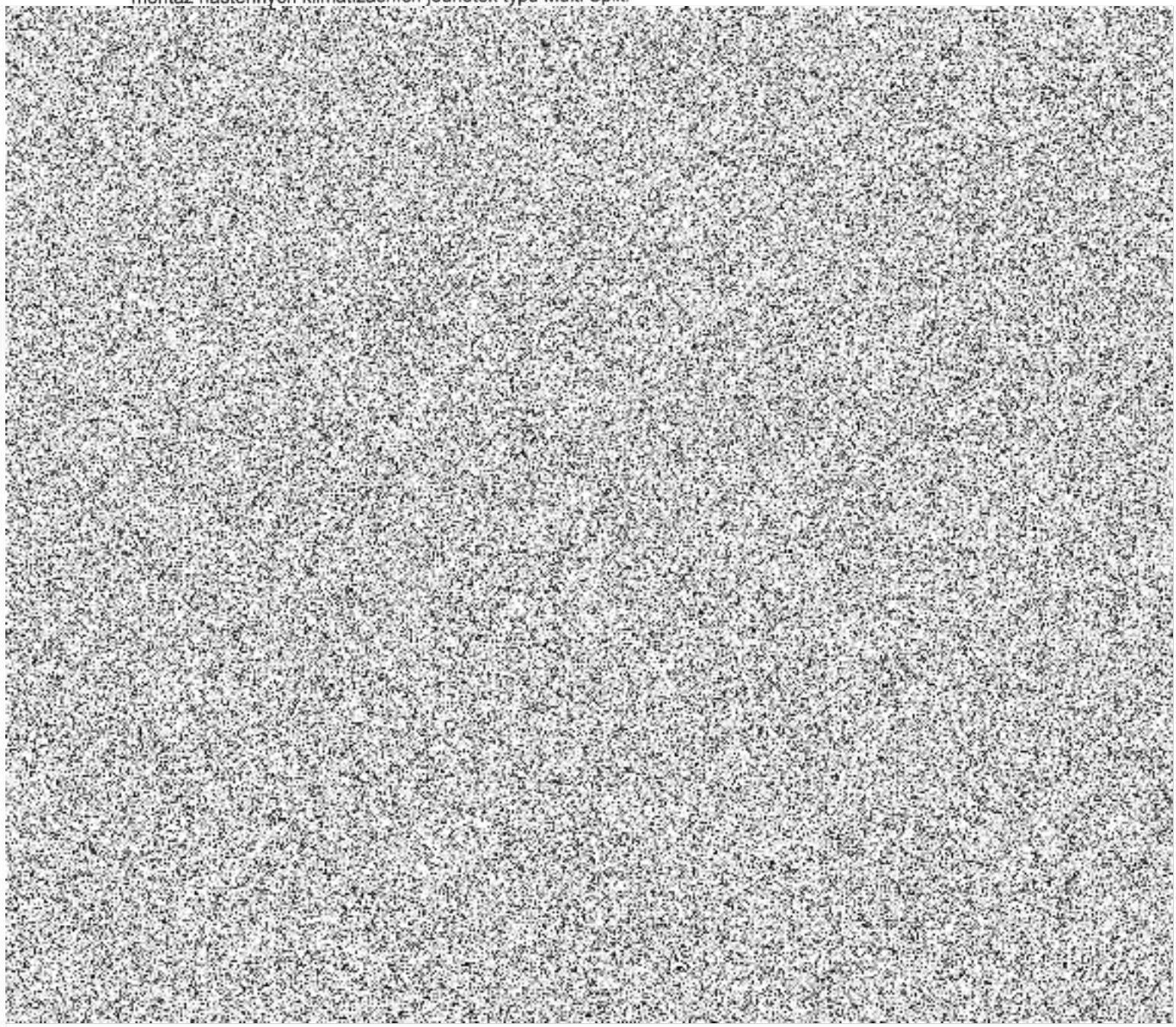
**Nabídka č. 274/20**

---

**Cenová nabídka na zhotovení díla: „PJ Č. Budějovice, PP Plzeň  
klimatizace osmi kanceláří budova Kravín a St. 14“.**

---

Na Vaši žádost a dle naší osobní prohlídky Vám předkládáme cenovou nabídku na dodávku a montáž nástěnných klimatizačních jednotek typu Multi Split.





**Cena zahrnuje :**

Kompletní dodávku podle této nabídky, montáž, stavební připravenost, dopravu, výchozí revize elektro, pojištění, uvedení do provozu a zaškolení obsluhy.

**Délka provádění díla:** 3 až 4 kalendářní dny

**Záruční a pozáruční podmínky :**

Záruka na uvedená zařízení činí 36 měsíců. Během záruční a pozáruční doby zajišťujeme na základě smluvního ujednání záruční a pozáruční servis s nástupem do 24 hodin.

**Platnost nabídky:** 31.12.2020

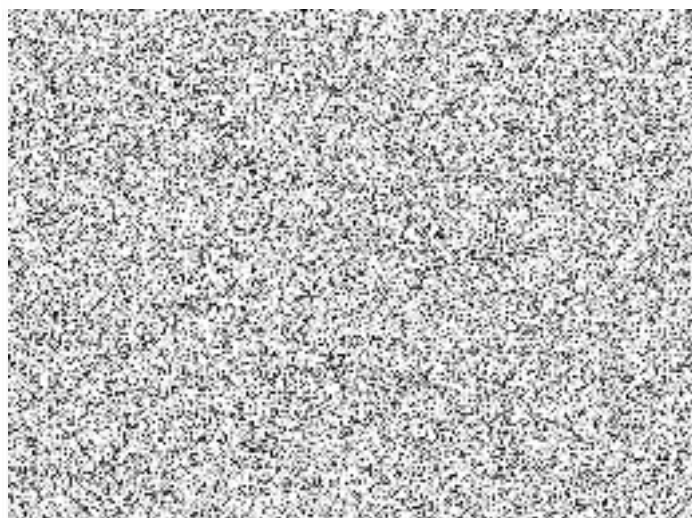
Těšíme se na další spolupráci.  
S pozdravem

**Milan Duda**

jednatel společnosti

**KLIMASERVIS CB spol. s r.o.**

Žižkova 12  
371 22 České Budějovice  
Tel.: +420 387 718 390



**LA Cargo**  
011  
ČD Cargo, a.s.  
Janáčkova 1569/2c, 170 00 Praha 7  
IČ: 28196678, DIČ: CZ28196678  
Společnost zapsaná v obchodním rejstříku  
vedeném u Městského soudu v Praze v oddělení  
vložec číslo 12844

24